JC151EU

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

NEVERCLOG
GYÜMÖLCSPRÉS



Feszültség:	120V~, 60Hz
Teljesítmény:	150 Watts

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

KÉRJÜK, HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL AZ ÖSSZES UTASÍTÁST • CSAK HÁZTARTÁSI CÉL

	Olvassa el és tanulmányozza át a működési és használati utasítást.
	Olyan veszély jelenlétét jelzi, amely személyi sérülést, halált vagy jelentős anyagi kárt okozhat, ha a szimbólumhoz tartozó figyelmeztetést figyelmen kívül hagyják.
	Kizárólag beltéri és háztartási használatra.

Elektromos készülékek használata során mindig be kell tartani az alapvető biztonsági óvintézkedéseket, ideértve a következőket:

⚠FIGYELMEZTETÉS

A sérülések, tűz, áramütés vagy anyagi károk kockázatának csökkentése érdekében mindig be kell tartani az alapvető biztonsági óvintézkedéseket, beleértve a következő számozott figyelmeztetéseket és az azokhoz tartozó utasításokat. Ne használja a készüléket a rendeltetésétől eltérő módon.

1 A készülék és tartozékai használata előtt olvassa el az összes utasítást.

2 Gondosan figyelje meg és kövesse az összes figyelmeztetést és utasítást. Ez a készülék elektromos csatlakozásokat és mozgó alkatrészeket tartalmaz, amelyek potenciális veszélyt jelentenek a felhasználóra nézve.

3 NE merítse a motor alapját vagy a vezérlőpanelt vízbe vagy más folyadékba.

4 NE permetezzen folyadékot a motor alapjára vagy a vezérlőpanelre. Ellenőrizze az összes tartalmat, hogy megbizonyosodjon arról, hogy rendelkezik-e az összes alkatrésszel, amely a készülék megfelelő és biztonságos működéséhez szükséges.

5 A motor bekapcsolása előtt mindig győződjön meg arról, hogy a gyümölcspép kifolyója biztonságosan a helyén van. A gyümölcscentrifuga működése közben NE szerelje le az alkatrészeket.

6 Minden használat után feltétlenül kapcsolja ki a készüléket. A szétszerelés előtt győződjön meg arról, hogy a motor teljesen leállt.

7 Kapcsolja KI a készüléket, majd húzza ki a dugót a konnektorból, ha nem használja, mielőtt alkatrészeket szerelne össze vagy szétszerelne, valamint mielőtt tisztítaná. A dugó kihúzásához fogja meg a dugót a testénél fogva, és húzza ki a konnektorból. SOHA ne húzza ki a dugót úgy, hogy a kábelt fogja meg és húzza.

8 Használat előtt mossa meg az összes alkatrészt, amely érintkezhet az élelmiszerrel. Kövesse a jelen használati utasításban szereplő mosási utasításokat.

9 Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a csiga nem sérült-e. Ha a csiga meghajlott vagy sérülés gyanúja merül fel, vegye fel a kapcsolatot a SharkNinja-val a csere megszervezése érdekében.

10 NE használja ezt a készüléket kültéren. Kizárólag beltéri háztartási használatra tervezték.

11 Ez a készülék polarizált dugóval rendelkezik (az egyik pólus szélesebb, mint a másik). Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ez a dugó csak egy irányban illeszkedik a polarizált aljzatba. Ha a dugó nem illeszkedik teljesen az aljzatba, fordítsa meg a dugót. Ha még mindig nem illeszkedik, forduljon szakképzett villanyszerelőhöz. SEMMILYEN MÓDON NE módosítsa a dugót.

12 NE használjon olyan készüléket, amelynek kábele vagy dugója sérült, vagy amely meghibásodott, leesett vagy bármilyen módon megsérült. A készülékben nincsenek felhasználó által javítható alkatrészek. Sérülés esetén vegye fel a kapcsolatot a SharkNinja-val a szervizelés érdekében.

13 A készülék csatlakozóján fontos jelölések találhatók. A teljes tápkábel nem cserélhető. Ha megsérült, vegye fel a kapcsolatot a SharkNinja szervizzel.

14 Hosszabbító kábeleket NEM szabad használni ezzel a készülékkel.

15 Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében NE merítse vízbe a készüléket, és ne engedje, hogy a tápkábel bármilyen folyadékkal érintkezzen.

16 NE hagyja, hogy a kábel az asztal vagy pult szélére lógjon. A kábel megakadhat, és lehúzhatja a készüléket a munkafelületről.

17 NE engedje, hogy a készülék vagy a kábel forró felületekkel érintkezzen, beleértve a tűzhelyeket és más fűtőberendezéseket.

18 A készüléket MINDIG száraz és sík felületen használja.

19 NE engedje, hogy gyermekek kezeljék ezt a készüléket, vagy játékszerként használják. Gyermekek közelében történő használat esetén szoros felügyelet szükséges.

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

KÉRJÜK, HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL AZ ÖSSZES UTASÍTÁST • CSAK HÁZTARTÁSI CÉLRA

20 Ez a készülék NEM alkalmas olyan személyek számára, akiknek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességei korlátozottak, vagy akiknek nincs megfelelő tapasztalatuk és ismeretük, kivéve, ha biztonságukért felelős személy felügyeli őket, vagy megtanítja őket a készülék használatára.

21 Kizárólag a termékhez mellékelt vagy a SharkNinja által ajánlott tartozékokat és kiegészítőket használja. A SharkNinja által nem ajánlott vagy nem forgalmazott tartozékok, beleértve a kancsót is, tűzveszélyt, áramütést vagy sérüléseket okozhatnak.

22 NE tegye az ujjait vagy más tárgyakat a gyümölcscentrifuga nyílásába, amíg az működik. Ha étel ragad a nyílásba, használja a nyomókart vagy egy másik gyümölcsöt vagy zöldséget, hogy lenyomja. Ha ez a módszer nem lehetséges, kapcsolja ki a motort, és szerelje szét a gyümölcscentrifugát, hogy eltávolítsa a maradék ételt.

23 Tartsa a kezét, haját és ruházatát távol a tartálytól a betöltés és a működtetés során.

24 A készülék működése és kezelése során kerülje a mozgó alkatrészekkel való érintkezést.

25 NE használja a készüléket, ha a forgó szűrő megsérült.

26 NE használja a készüléket a gyümölcspép-tartály behelyezése nélkül.

27 NE tegye mikrohullámú sütőbe a készülékhez mellékelt tartályt vagy kiegészítőket.

28 Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket használat közben.

29 NE facsarjon forró folyadékokat. Ez nyomásfokozódáshoz és gőzhatáshoz vezethet, ami égési sérülések kockázatát jelenti a felhasználó számára.

30 Soha ne használja a készüléket fedél és kupak nélkül. Ne próbálja meg kikerülni a reteszelő mechanizmust. A használat előtt ellenőrizze, hogy a tartozékok megfelelően vannak-e felszerelve.

31 A művelet előtt győződjön meg arról, hogy minden edényt eltávolított a tartályból. Az edények eltávolításának elmulasztása a tartály összetöréséhez vezethet, ami személyi sérüléseket és anyagi károkat okozhat.

32 NE próbálja meg eltávolítani a betöltőcsatorna kamrát a motor alapjáról, amíg a csiga még forog. Hagyja, hogy a készülék teljesen leálljon, mielőtt eltávolítaná a tartozékokat.

33 Ha a készülék túlterhelt, a motor ideiglenesen leáll. Várjon körülbelül 2 percet, mielőtt újra használná.

34 NE rakjon az eszközbe forró alapanyagokat!

35 Távolítsa el a magokat a gyümölcsökből, például a mangóból vagy a szilvából, valamint a héjat és a kemény héjat a gyümölcsökről, például a narancsról, a citromról és a limeról mivel azok károsíthatják a készüléket.

36 NE öntsön vizet a betöltőcsatornába, amíg a készülék működik, hogy megtisztítsa azt.

37 NE merítse a motor alapját vagy a vezérlőpanelt vízbe vagy más folyadékba.

38 NE permetezzen folyadékot a motor alapjára vagy a vezérlőpanelre.

39 NE próbálja meg megélezni a csigát.

40 A tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a motor alapjának dugaszát.

41 NE tegyen fagyasztott gyümölcsöt, fagyasztott zöldséget vagy jeget a gyümölcscentrifugába.

42 A cellulózra érzékeny fogyasztók óvintézkedésként szűrhetik a gyümölcslevet.

MENTSE EL EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT

ALKATRÉSZEK

A – Tömörítő (nyomórúd)

B – Étel-/Gyümölcstálca

C – Betöltőcsatorna kamra csepegésgátló karral

D – Rostkivezető nyílás

E – Csiga (préscsavar)

F – Fekete szűrő (kevesebb rost/pép)

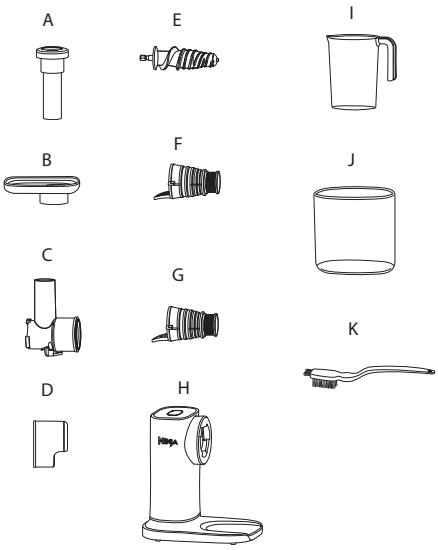
G – Narancssárga szűrő (több rost/pép)

H – Motorház (a tápkábel nincs feltüntetve)

I – Gyümölcslé edény / Légyűjtő kancsó

J – Rost-/Péptartály

H – Tisztítókefe



ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

FONTOS: Mielőtt továbbhaladna, olvassa el az útmutató elején található összes figyelmeztetést.

MEGJEGYZÉS: Minden tartozék BPA-mentes és mosogatógépben mosható.

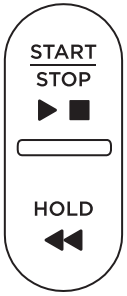
1 Távolítsa el az összes csomagolóanyagot a készülékről.

2 Mossa meg az alkatrészeket meleg szappanos vízben, majd alaposan öblítse le és szárítsa meg az összes alkatrészt.

3 Törölje le a vezérlőpanelt egy puha ruhával. Használat előtt hagyja teljesen megszáradni.

JELLEMZŐK

A VEZÉRLŐPULT HASZNÁLATA

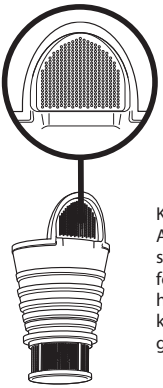


START/STOP
Egyszer nyomja meg a gombot a folyamatos működés elindításához, amely legfeljebb 12 percig tart; nyomja meg újra a gombot a leállításhoz.

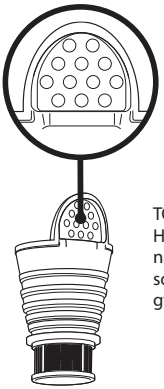
HOLD
Ha az adagolócsatorna kamrája eldugul, vagy az összetevők nem kerülnek feldolgozásra, tartsa lenyomva a HOLD gombot. Egy hangjelzés és egy rövid szünet után a csiga ellenkező irányba fog forogni. A leállításhoz engedje fel a HOLD gombot. Ismételje meg a műveletet, ha szükséges. A normál működés folytatásához nyomja meg a START/STOP gombot.

A SZŰRŐK HASZNÁLATA A PÉP SZABÁLYOZÁSÁHOZ

A megfelelő szűrő kiválasztásával szabályozhatja a pép mennyiségét.



KEVESEBB PÉP
A finomabb szűrővel ellátott fekete szűrőt használja a kevésbé rostos gyümölcsléhez.



TÖBB PÉP
Használja a nagy lyukú narancssárga szűrőt a sok rostot tartalmazó gyümölcsléhez.

MEGJEGYZÉS: A legjobb eredmény érdekében javasoljuk az Narancssárga szűrő (több rost/pép) szűrő használatát puha, rostos gyümölcsök, például körte, bogyós gyümölcsök, dinnye és ananász feldolgozásához.

A használati és tisztítási útmutató videókhoz olvassa be a QR kódot.

A GYÜMÖLCSPRÉS HASZNÁLATA

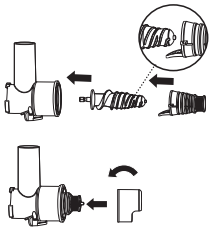
FONTOS:
- Mielőtt továbbhaladna, olvassa el az összes figyelmeztetést.
- Ne rakjon a készülékbe fagyasztott gyümölcsöt, zöldséget vagy jeget.

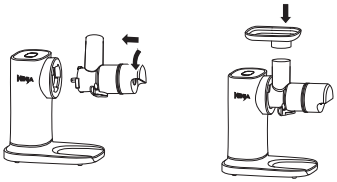
MEGJEGYZÉS: Ha az adagolócsatorna kamrája eldugul, vagy az összetevők nem kerülnek feldolgozásra, tartsa lenyomva a REVERSE gombot. Egy sípoló hang és egy rövid szünet után a csiga ellenkező irányba fog forogni. A leállításhoz engedje fel a REVERSE gombot. Ismételje meg a műveletet, ha szükséges. A normál működés folytatásához nyomja meg a START/STOP gombot.

1 Csatlakoztassa a motor alapját, és helyezze egy tiszta, száraz, sík felületre, például egy pultra vagy asztalra.

2 Helyezze be a csigát az adagoló kamrába, majd rögzítse a kívánt szűrőt a csigára úgy, hogy a szűrő fém része a csiga alján legyen. A szűrő lazán fog illeszkedni a csigához.

3 Rögzítse a pépkivezető csövet a betöltőcsatorna kamrához úgy, hogy szögben helyezi fel a szűrő tetejére, majd az óramutató járásával ellentétes irányba fordítja, hogy rögzítse.

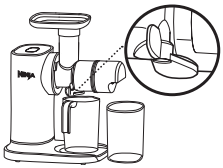

Igazítsa a szűrő fém részét a csiga aljához.

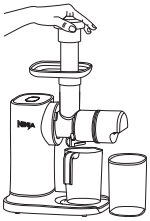


4 Helyezze az összeszerelt adagolócsatorna kamrát szögben a motor alapjára, majd forgassa balra, amíg a helyére nem kattan.

5 Szerelje fel az ételtálcát a betöltőcsatorna kamra tetejére.

6 Helyezze a péptartályt a pépkivezető cső alá, majd helyezze a légyűjtő kancsót a betöltőcsatorna kamrán lévő csepegésgátló kar alá.


A facsarás előtt győződjön meg arról, hogy a csepegésgátló kar nyitva van.



7 Válassza a START/STOP gombot, majd fokozatosan adagolja az összetevőket a betöltőnyílásba. A legjobb eredmény érdekében hagyja, hogy a gyümölcscentrifuga feldolgozza az egyes összetevőket, mielőtt újabbakat adagolna. Szükség szerint a nyomókar segítségével nyomja le az összetevőket a betöltőnyíláson keresztül.

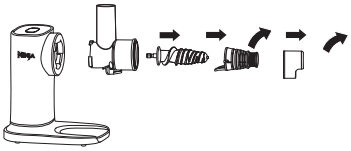
8 A facsarás befejezése után válassza a START/STOP gombot, majd csukja be a csepegésgátló kart. Keverje meg a gyümölcslevet, majd tálalja.



9 A szétszereléshez tartsa lenyomva a RELEASE gombot, miközben az adagolócsatorna kamrát jobbra forgatja, és eltávolítja a motor alapjáról.

10 Forgassa el az óramutató járásával megegyező irányba, és vegye ki a pépcsatornát a betöltőcsatorna kamrájából. Óvatosan húzza ki a szűrőt és a csigát a betöltőcsatorna kamrájából.

11 A használat után húzza ki a készülék dugaszát. Ha a készüléket áthelyezi, fogja meg az alapzat aljánál. A tisztításra és tárolásra vonatkozó utasításokat az Ápolás és karbantartás részben találja.



ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

FONTOS: NE próbálja meg tisztítani a készüléket úgy, hogy vizet önt a betöltőcsatorna kamrájába, miközben az a motor alapjához van rögzítve.

TISZTÍTÁS

• Kézi mosogatás
Válassza szét az összes alkatrészt, és mossa meg meleg, szappanos vízben egy puha ruhával. Alaposan öblítse le és szárítsa meg az összes alkatrészt.
• Mosogatógépben
A motor alapja kivételével minden alkatrész mosogatógépben mosható, de NEM szabad meleg szárítási ciklussal tisztítani.
• Motor alap
A tisztítás előtt húzza ki a motor alapját. Törölje le egy tiszta, nedves ruhával.
• Szűrők
Ha a szűrő fém részén pép halmozódott fel, mosás előtt tisztító eszközzel vagy fogpiszkálóval távolítsa el a felesleget.

TÁROLÁS

A vezeték tárolásához tekerje azt a motorház hátulján lévő tépőzáras pánttal rögzítve.
NE tekerje a kábelt az alap aljára tárolás céljából.
A készülék mozgatásakor emelje meg a motor alapjának alját. Tárolja a csigát és a szűrőt összeszerelve a betöltőcsatorna kamrájában, a pépcsatornával felszerelve. Helyezze a gyümölcslékancsót a pépes tartályba a könnyű tárolás érdekében.

A KÉSZÜLÉK TÚLTERHELÉSE

Ez a készülék egy egyedülálló biztonsági rendszerrel rendelkezik, amely megakadályozza a motor és a hajtásrendszer károsodását, ha véletlenül túlterheli a motort. Ha a készülék túlterhelt, a motor ideiglenesen leáll. Ebben az esetben várjon 2 percet, majd nyomja meg a START/STOP gombot a készülék elindításához.

HIBAELHÁRÍTÁSI ÚTMUTATÓ

⚠FIGYELMEZTETÉS: A sokk és a véletlen működés kockázatának csökkentése érdekében a hibaelhárítás előtt kapcsolja ki az áramellátást és húzza ki a készülék dugaszát.

A REVERSE program nem működik.
• A REVERSE gomb megnyomása és nyomva tartása után egy sípszó hallatszik, majd rövid szünet következik, és a csiga ellentétes irányba kezd forogni. Engedje el a REVERSE gombot a leállításhoz. Ismételje szükség szerint. A normál működés folytatásához nyomja meg a START/STOP gombot.

A készülék leállt, és sípol.
• A készülék túlterhelődött az összetevőktől. Várjon 2 percet, majd nyomja meg a START/STOP gombot a készülék indításához.

Lehet gyümölcsöt préselni magokkal és csonthéjasokkal együtt?
• Nem. A magokat és csonthéjasokat távolítsa el a gyümölcsből a préselés előtt. Például: vegye ki a cseresznye magját és a szilva magját.

Lehet fagyasztott gyümölcsöt vagy zöldséget préselni, vagy jeget hozzáadni?
• Nem, ne használjon fagyasztott gyümölcsöt, fagyasztott zöldséget vagy jeget ezzel a készülékkel.

A készülék nyikorgó hangot ad bizonyos összetevők préselése közben.
• Amikor a csiga rostos összetevőket, például almát, zellert, fűszernövényeket és leveles zöldségeket dolgoz fel, a készülék néha ilyen hangot ad. Ez normális, és nem jelent problémát.

A készülék kevesebb gyümölcslevet termel, mint amire számítottam a felhasznált alapanyag mennyisége alapján.
• A Ninja NeverClog Cold Press Juicer esetében 450 g alapanyagból körülbelül 250 ml lé várható.
• Az alapanyagok szezonális változása miatt előfordulhat, hogy kevesebb lé és rost képződik, ha a "Kevesebb rost" szűrőt használja. Ilyen esetben próbálja ki a "Több rost" szűrőt.



DEUTSCH
Die Abbildungen können vom tatsächlichen Produkt abweichen. Im ständigen Bemühen um die fortlaufende Verbesserung unserer Produkte behalten wir uns Änderungen der hierin enthaltenen Spezifikationen ohne Ankündigung vor.
NINJA ist ein eingetragenes Warenzeichen von SharkNinja Operating LLC im Vereinigten Königreich. NEVERCLOG und NINJA NEVERCLOG sind Warenzeichen von SharkNinja Operating LLC.
© 2024 SharkNinja Operating LLC. GEDRUCKT IN CHINA

MAGYAR
Az illusztrációk eltérhetnek a tényleges terméktől. Folyamatosan törekszünk termékeink fejlesztésére, ezért a jelen dokumentumban szereplő specifikációk előzetes értesítés nélkül változhatnak.
A NINJA a SharkNinja Operating LLC bejegyzett védjegye az Egyesült Királyságban. A NEVERCLOG és a NINJA NEVERCLOG a SharkNinja Operating LLC védjegyei.
© 2024 SharkNinja Operating LLC. NYOMTATVA KÍNÁBA

ESPAÑOL
Las ilustraciones pueden variar con respecto al producto. Nos esforzamos continuamente por mejorar nuestros productos, por lo tanto, las especificaciones incluidas en la presente guía están sujetas a cambio sin aviso previo.
NINJA es una marca comercial de SharkNinja Operating LLC registrada en el Reino Unido. NEVERCLOG y NINJA NEVERCLOG son marcas comerciales de SharkNinja Operating LLC.
© 2024 SharkNinja Operating LLC. IMPRESO EN CHINA

FRANÇAIS
Les illustrations peuvent être différentes du produit réel. Nous nous efforçons d'améliorer constamment nos produits, par conséquent, les spécifications contenues dans ce manuel peuvent être modifiées sans préavis.
NINJA est une marque déposée de SharkNinja Operating LLC au Royaume-Uni. NEVERCLOG et NINJA NEVERCLOG sont des marques déposées de SharkNinja Operating LLC.
© 2024 SharkNinja Operating LLC. IMPRIMÉ EN CHINE

ITALIANO
Il prodotto illustrato può essere diverso dal prodotto effettivo. Ci impegniamo costantemente a migliorare i nostri prodotti, pertanto le specifiche descritte nel presente documento possono essere soggette a modifiche senza preavviso.
NINJA è un marchio di SharkNinja Operating LLC registrato nel Regno Unito. NEVERCLOG e NINJA NEVERCLOG sono marchi commerciali di SharkNinja Operating LLC.
© 2024 SharkNinja Operating LLC. STAMPATO IN CINA

NEDERLANDS
De afbeeldingen kunnen afwijken van het werkelijke product. Wij streven er constant naar om onze producten te verbeteren, daarom zijn de specificaties in dit document onderhevig aan wijzigingen zonder voorafgaande kennisgeving.
NINJA is een geregistreerd handelsmerk in het Verenigd Koninkrijk van SharkNinja Operating LLC. NEVERCLOG en NINJA NEVERCLOG zijn geregistreerde handelsmerken van SharkNinja Operating LLC.
© 2024 SharkNinja Operating LLC. GEDRUKT IN CHINA

NORSK
Illustrasjonene kan avvike fra det faktiske produktet. Vi streber kontinuerlig etter å forbedre produktene våre, derfor kan spesifikasjonene i dette dokumentet bli endret uten varsel.
NINJA er et registrert varemerke i Storbritannia som tilhører SharkNinja Operating LLC. NEVERCLOG og NINJA NEVERCLOG er varemerker som tilhører SharkNinja Operating LLC.
© 2024 SharkNinja Operating LLC. TRYKKET I KINA

PORTUGUÊS
As ilustrações podem diferir do produto real. Melhoramos continuamente os nossos produtos, assim, as especificações aqui contidas estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.
NINJA é uma marca comercial registada no Reino Unido da SharkNinja Operating LLC. NEVERCLOG e NINJA NEVERCLOG são marcas comerciais da SharkNinja Operating LLC.
© 2024 SharkNinja Operating LLC. IMPRESSO NA CHINA

SUOMI
Kuvat saattavat näyttää erilaisilta kuin varsinainen tuote. Pyrimme jatkuvasti parantamaan tuotteitamme. Siksi tässä annetut tiedot voivat muuttua milloin tahansa ilman erillistä ilmoitusta.
NINJA on SharkNinja Operating LLC -yhtiön Yhdistyneessä kuningaskunnassa rekisteröity tavaramerkki. NEVERCLOG ja NINJA NEVERCLOG ovat SharkNinja Operating LLC -yhtiön tavaramerkkejä..
© 2024 SharkNinja Operating LLC. PAINETTU KIINASSA

SVENSKA
Illustrationerna kan avvika från den verkliga produkten. Vi strävar ständigt efter att förbättra våra produkter och därför kan specifikationerna i detta dokument ändras utan föregående meddelande.
Varumärket NINJA är registrerat i Storbritannien och tillhör SharkNinja Operating LLC. NEVERCLOG och NINJA NEVERCLOG är varumärken som tillhör SharkNinja Operating LLC.
© 2024 SharkNinja Operating LLC. TRYCKT I KINA

SharkNinja Germany GmbH,
Rotfeder-Ring 9,
60327 Frankfurt am Main,
Germany

ninjakitchen.eu

SharkNinja Europe Ltd,
1st/2nd Floor Building 3150,
Thorpe Park, Century Way,
Leeds, England, LS15 8ZB

ninjakitchen.co.uk

HU_JC151EU_IB_NevClog_MP_Mv1_240730